



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/54/216
3 February 2000

Пятьдесят четвертая сессия
Пункт 100 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Второго комитета (A/54/588/Add.7)]

54/216. Доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2997 (XXVII) от 15 декабря 1972 года, в которой она постановила учредить Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде,

ссылаясь также на свои резолюции 53/187 от 15 декабря 1998 года о докладе Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и 53/242 от 28 июля 1999 года о докладе Генерального секретаря об окружающей среде и населенных пунктах,

ссылаясь далее на результаты и решения девятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, созванной в целях проведения общего обзора и оценки хода осуществления Повестки дня на XXI век¹, и в частности на пункты 119 и 122-124 Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век²,

ссылаясь на Найробийскую декларацию о роли и мандате Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде³, принятую Советом управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде на его девятнадцатой сессии,

¹ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3-14 июня 1992 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправления), том I: Резолюции, принятые на Конференции, резолюция I, приложение II.

² Резолюция S-19/2, приложение.

³ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 25 (A/52/25), приложение, решение 19/1, приложение.

*рассмотрев доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его двадцатой сессии*⁴,

1. *с удовлетворением принимает к сведению доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его двадцатой сессии и содержащиеся в нем решения*⁴;

2. *принимает к сведению, в частности, решение 20/31 Совета управляющих от 4 февраля 1999 года, озаглавленное "Предлагаемый бюджет по программам Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде: пересмотренные потребности на двухгодичный период 1998-1999 годов и предлагаемые потребности на двухгодичный период 2000-2001 годов"*⁵, в котором предусматривается конкретная поддержка комплексной программы работы Программы и одобряется ее новая функциональная организационная структура, а также предполагается увеличение объема финансирования Фонда окружающей среды на двухгодичный период 2000-2001 годов;

3. *поддерживает предложения о содействии и поддержке деятельности по укреплению взаимных связей и координации в рамках экологических и связанных с окружающей средой конвенций и между ними, в частности Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде, при полном уважении статуса секретариатов соответствующих конвенций и прерогатив конференций сторон соответствующих конвенций самостоятельно принимать решения;*

4. *с признательностью отмечает вклад Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в работу Комиссии по устойчивому развитию на ее седьмой сессии и рекомендует Совету управляющих на будущих сессиях представлять имеющуюся у него научную, техническую и программную информацию и анализ, а также рекомендации по глобальным экологическим вопросам Комиссии на будущих сессиях и, в частности, принять участие в подготовке десятилетнего обзора хода осуществления решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию в 2002 году;*

5. *приветствует прогресс в переговорах по имеющему обязательную юридическую силу международному документу об осуществлении международных мер в отношении отдельных стойких органических загрязнителей, проводимых в целях его скорейшего принятия;*

6. *поддерживает роль Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в деле оказания содействия развивающимся странам, в частности в Африке, путем расширения программной поддержки и укрепления позиций на международных переговорах по вопросам окружающей среды, в частности, посредством активизации деятельности Африканской конференции по окружающей среде на уровне министров;*

7. *подчеркивает важность укрепления Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби в качестве единственного отделения Организации Объединенных Наций, расположенного в развивающейся стране, и призывает шире использовать его помещения;*

8. *отмечает активизацию сотрудничества и взаимодействия между Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Центром Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) в рамках их соответствующих мандатов и автономных программных, бюджетных и организационных структур в целях повышения эффективности их работы;*

9. *призывает все страны обеспечить предоставление достаточных финансовых ресурсов на стабильной и предсказуемой основе для успешного осуществления программы работы на двухгодичный период 2000-2001 годов;*

10. *просит Генерального секретаря представить Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде на двухгодичный период 2000-2001 годов необходимые ресурсы по регулярному бюджету*

⁴ Там же, *пятьдесят четвертая сессия, Дополнение № 25* и добавление (A/54/25 и Add.1).

⁵ Там же, приложение.

Организации Объединенных Наций в соответствии с нынешней бюджетной практикой и рассмотреть пути дальнейшей поддержки усилий по активизации деятельности Программы.

*87-е пленарное заседание,
22 декабря 1999 года*